

JOURNAL DE COMMERCE ET DE MARINE

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

Fondateur :
F. KEZEK

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfick. — Tél.: 22192. — B.P. 813.
LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). — Tél.: 43596.

Rédacteur en Chef :
C.D. BENEDEUCCI



SOUS-PRESSE

UNE CONFERENCE ALIMENTAIRE

Ottawa, 11 (R) — De meilleures conditions d'existence et un standard alimentaire pour tous les pays se font envisager par la conférence de l'organisation internationale alimentaire et agricole, qui s'ouvre à Québec le 16 octobre.

Les meilleures méthodes pour distribuer le surplus mondial des vivres pour le plus grand bien de tous figureront parmi les principaux problèmes qui seront discutés à la conférence, qui va poursuivre la tâche commencée par la conférence de Hot Springs.

UN DESERTEUR ALLEMAND CONDAMNE AU VATICAN

Cité du Vatican, 11 — Dans le premier procès de son genre, Werner Padst, déserteur d'une division blindée allemande, qui s'était réfugié au Vatican en 1943, a été condamné hier à six mois de prison par un tribunal ecclésiastique pour voies de fait sur la personne d'un gendarme du Vatican.

Padst, qui était interné depuis son arrivée, avait été autorisé à recevoir des visiteurs. Dimanche passé, la permission lui ayant été refusée d'accompagner un des visiteurs jusqu'aux limites de la Cité du Vatican, il attaqua un garde et le blessa sérieusement.

Padst devra purger sa peine dans la « cellule de sûreté » à la caserne de la police pontificale.

CRISE EN YOUgoslavIE

Belgrade, 10 (R) — Il est officiellement annoncé que le Dr. Ivan Subasic, ministre des affaires étrangères yougoslave, et le Dr. Juraj Shutej, ministre sans portefeuille, ont présenté leur démission.

DERNIERE MINUTE

Bombay, 11 (S.P.) — Le Janvier a ouvert à 413 r. 4 a.

Le 34ème Anniversaire de la République Chinoise

Le Consul de Chine et Mme K. M. Chen, ont tenu hier après-midi une brillante réception dans leur résidence de la rue Young.

Nous avons noté: S.E. le Lewa Omar Fathi, aide de Camp de Sa Majesté; S.E. Abdel Khalek Hassouna bey, Gouverneur d'Alexandrie, le Lewa Baker Pacha; le Léwa Jays Pacha; S.E. Aly bey Hadi, secrétaire du Gouverneur; le Colonel A.O. Samson; M. Cox, directeur de la National Bank; S.E. Moustafa Amr bey, vice-recteur de l'Université d'Alexandrie; M. Dutard, Consul de France; M. C.W. de Gerber; M. Moscopoulo; M. Edwin Goar; le Major Jacques Goar; M. Alfred Lian M. Byron (Dellaporta); M. Robert Hemi; M. Doolittle, Consul d'Amérique; M. R. Ro-lo, S.E. Sidariou Pacha; Lieutenant Ed. Pisani, M. Heyligers; etc.

COTON

Washington, 10 (S.P.) — Le rapport météorologique hebdomadaire sur le coton indique que la récolte a été retardée considérablement sur presque une bonne partie de la zone centrale ont eu très peu de progrès.

La récolte a été bien active dans les localités sud-orientales et orientales.

Au Texas, la sécheresse a ralenti la récolte qui est de qualité plus basse, mais la pluie a aidé les plantines tardives au Nord-Ouest.

Physionomie des marchés

Dès l'ouverture furent signalés des achats d'un caractère général, la raison donnée est celle-ci: «Le marché du coton de Liverpool, demeurant fermé sine-die, le marché égyptien devrait également rester fermé et en conséquence toute la spéculation sera drainée à la corbeille des valeurs».

A notre avis ce raisonnement est erroné, car l'Angleterre n'est pas un pays producteur de coton et peut s'en passer d'une Bourse, tandis qu'à Alexandrie le coton est le principal produit du pays et une Bourse des contrats est indispensable tout comme aux Indes et en Amérique.

Clôture animée et très soutenue.

Des rumeurs ont circulé en Bourse que l'Administration Fiscale se prévalant de la Loi sur le Droit de Timbre, elle réclamerait le Timbre de Dimension sur tout ordre de Bourse, ce droit serait, croyons-nous, de P.T. 3 pour chaque ordre.

MARCHES AMERICAINS
Tous les marchés américains seront fermés demain 12 octobre, à l'occasion du «Columbus Day».

VALEURS

Paris, 10 Octobre, 1945
Avec un courant d'affaires moins animé, le marché présente une tendance alourdie sur l'ensemble des compartiments, mais les écarts enregistrés sont généralement peu importants. Le volume des offres l'emporte légèrement sur celui des demandes, et l'établissement des premiers cours s'effectue plus facilement que lors des séances précédentes.

Les Rentes demeurent calmes, sans grands changements. Aux Banques, la tendance est relativement résistante malgré une légère irrégularité. Par ailleurs, la SUEZ fléchit quelque peu, et les Electricités poursuivent leurs reculs. Irrégularité des Métallurgiques où la FORGES s'améliore ainsi que la TREFILERIE, alors que les autres titres font preuve d'indécision.

Nouvel effritement des Charbonnages et des Produits Chimiques, sans grande animation.

Les valeurs Internationales subissant l'ambiance générale s'inscrivent en léger recul à part de rares exceptions.

New-York, 9 (S.P.) — Wall Street a continué à hausser bien que de nombreux titres dirigeants furent retardés par de légères ventes.

L'optimisme concernant les questions fiscales et les idées d'inflation continuèrent à être une inspiration haussière.

Par suite, il y eut mouvement de ventes mais vers la fin les pertes extrêmes furent réduites et la clôture fut irrégulière.

Londres, 10 (S.P.) — En dépit de certaines déceptions causées par les déclarations faites à la rentrée du Parlement, le marché continua à demeurer soutenu.

Le facteur dominant demeure l'abondance de capitaux en quête de placements mais en l'absence de vendeurs, le marché fut calme.

Le fait saillant fut la forte hausse des Cheffins de Fer argentins à la suite de la révolte des généraux et la démission du colonel Peron.

Toutefois, il y eut de prises de bénéfices qui réduisirent les gains.

La plupart des autres compartiments ont été calmes avec peu d'affaires.

LE PAIEMENT DES OBLIGATIONS "SUEZ"

(Décret-loi No. 106 de 1941)
(Journal Officiel No. 145 bis du 6 Octobre 1945)

Art. 1er. — L'article premier de la Proclamation No. 113 du 5 Janvier 1941 demeure en vigueur jusqu'au 31 Janvier 1946.

Proclamation No. 113 relative au paiement des obligations de la Compagnie Universelle du Canal de Suez et de «The Land Bank of Egypt» J. O. No. 3 du 6 Janvier 1941

Vu les arrêts des 24 Février et 21 Mars 1940 relatifs au paiement des obligations respectivement de la Compagnie Universelle du Canal de Suez et de la Société Anonyme Egyptienne «The Land Bank of Egypt».

Considérant que, sans préjudice de toute question d'interprétation des arrêts précités, il y a lieu en ce qui concerne la Compagnie du Canal de Suez de relever que dans les circonstances actuelles la Compagnie ne peut faire face à ses obligations telles qu'elles ont été fixées par l'arrêt du 24 Février 1940 sans s'exposer à ne pouvoir remplir les charges, que dans l'intérêt général, la concession lui impose;

Considérant, d'autre part, que, dans le cas de «The Land Bank of Egypt», la charge de faire le service de ses obligations sur la base de l'or à un taux variable aurait pour conséquence de rompre l'équilibre financier de la Société, vu les fluctuations internationales;

Considérant que le Gouvernement a le devoir d'intervenir pour éviter des perturbations, préjudiciables à l'intérêt général;

A LIVERPOOL

LA BOURSE DES CONTRATS NE ROUVRIRA PAS

Manchester, 10 (R.) — Sir Stafford Cripps, ministre du Commerce, a informé la «Liverpool Cotton Association» que tant que le gouvernement actuel sera en fonctions, la bourse des contrats de coton de Liverpool ne sera pas réouverte.

Le gouvernement, a-t-il dit, continuerait à assumer l'importation et la distribution aux filateurs.

Cette déclaration a causé de la consternation au sein de l'industrie du coton du Lancashire.

Liverpool, 10 (R.) — Les milieux d'affaires en général et les industriels ayant des intérêts dans le coton en particulier, sont consternés par la décision, pourtant non encore officiellement annoncée du gouvernement, de maintenir à l'avenir le système établi pendant la guerre d'achat en gros, de contrôle officiel et de distribution du coton brut. Par cette mesure, le gouvernement demeure le seul acheteur autorisé sur les marchés étrangers. Il continuera de même à appliquer son contrôle sur la distribution en Grande-Bretagne.

On croit de façon presque certaine que Sir Stafford Cripps a déjà communiqué au Vice-Président de la Commission du Coton à Liverpool sa décision, laquelle signifie que les marchés de coton de Liverpool dont la renommée est mondiale, seront fermés d'une façon permanente, aussi longtemps que la combinaison gouvernementale actuelle

Ordonnons ce qui suit :

Art. 1er. — A partir du 15 Juillet 1935 et jusqu'à ce qu'il en soit décidé autrement, la Compagnie Universelle du Canal de Suez est autorisée à payer, sur la base de un franc équivalant à P.T. 3,8575, les coupons de ses obligations échus ou à échoir ainsi que les intérêts afférents aux actions. Elle est autorisée à payer sur la même base les obligations et les actions amorties par voie du tirage au sort à partir du 15 Juillet 1935 et de suspendre cet amortissement à partir du 30 Juin 1946. La Compagnie pourra utiliser pour le paiement des intérêts de ces obligations les réserves spéciales constituées pour le paiement éventuel des scripts délivrés aux porteurs à partir du 15 Juillet 1935.

Art. 2. — A partir du 15 Janvier 1937 et jusqu'à ce qu'il en soit décidé autrement, la Société Anonyme Egyptienne «The Land Bank of Egypt» est autorisée à payer, sur la base de l'or tarifé au taux fixé de 195 mill. le gramme or au titre de 900/1000, les coupons échus ou à échoir de ses obligations 4 1/2 % 1930 ainsi que les titres de cette émission amortis ou à amortir en vertu du tableau d'amortissement.

Art. 3. — Il appartiendra au Ministre des Finances de prendre toutes mesures nécessaires pour assurer l'exécution de la présente Proclamation.

La nationalisation de la Banque d'Angleterre

LES MODALITES DU PROJET DE LOI GOUVERNEMENTAL

Londres, le 10 (Reuter). — Le projet de loi gouvernemental pour la nationalisation de la Banque d'Angleterre publié aujourd'hui, prévoit l'achat du capital de la banque par le Gouvernement.

Le gouvernement nommera le gouverneur, le sous-gouverneur et les directeurs de la Banque.

La Trésorerie donnera des instructions à la Banque, mais celle-ci sera dirigée par ses directeurs.

Le projet prévoit également que la Banque d'Angleterre donnera des instructions aux autres banques.

Les actions de la Banque seront échangées contre des fonds d'Etat à long terme portant 3 % d'intérêt. Ces titres donneront aux actionnaires actuels des revenus égaux à ceux qu'ils recevaient des actions de la Banque, c'est-à-dire 12%.

Le capital de la Banque d'Angleterre s'élève à 14 millions de livres. Le montant des fonds d'Etat nécessaires à l'opération sera de 58 millions 200.000 livres. Cette proportion dépasse les prévisions les plus optimistes sur le taux de la compensation.

Au taux actuel des autres titres gouvernementaux à 3% les détenteurs des actions de la Banque d'Angleterre pourraient les vendre à un peu moins de Lst. 390, ce qui constitue le niveau le plus élevé enregistré par les actions de la Banque au cours des dernières années.

SELON LE «JOURNAL OF COMMERCE»

LES INDES CHERCHERAIENT A QUITTER LE POOL DOLLAR

New-York (S.P.) — Commentant la récente visite de la mission industrielle indienne en Angleterre et aux Etats-Unis, le «Journal of Commerce» dit: «La mission industrielle demanderait l'abandon par le pays du pool dollar de l'Empire anglais, afin que les achats puissent se faire ici sans rapport au montant de dollars sous-contrôle dans le bloc sterling.»

«Il est tout à fait probable que les discussions d'un crédit dollar à l'Angleterre — près de leur conclusion à Washington porteront à des accords spéciaux pour assurer à l'Inde l'achat aux Etats-Unis de pièces de machines et équipement, dont elle a besoin pour son programme d'industrialisation, avec les balances accumulées à Londres durant la guerre. Ainsi, l'Inde sera probablement un acheteur choisi, dans ce pays, pour les deux prochaines années, sauf pour les surplus de guerre, si les suggestions de la mission d'équipement des Etats-Unis seront à nouveau prêts à délivrer les derniers modèles aux pays étrangers, les maisons indiennes — prévoit-on — placeront d'importants ordres ici.»

LES INDES ATTIRENT LES REGARDS DES ETATS-UNIS

Washington, (S.P.) — Mr. Noah Mason, représentant républicain, s'adressant hier au Congrès, durant le débat sur l'immigration indienne, a déclaré:

«Le Généralissime Staline cherche à contrôler l'intérêt en Asie. Nous devons faire notre possible pour balancer ses efforts aux Indes et en Chine, qui constituent le plus grand marché pour les marchandises américaines durant les cinquante prochaines années.»

PRINCE LINE

Hope Shortly to Resume Services

from and to the

United Kingdom, Egypt and Levant Ports

For particulars apply to:

FURNESS (Egypt) Ltd.
33, Nebi Daniel Street, Alexandria.
Tel.: 22905

LA JOURNÉE

— Le poste de radio clandestin juif annonce que la résistance active a commencé en Palestine.

— Un groupe d'hommes armés a délivré deux cents immigrants illégaux qui avaient été arrêtés.

— On dit que le Dr. Weizmann démissionnerait au cas d'une décision défavorable aux Juifs.

— Azzam bey dément qu'il y ait eu un accord anglo-arabe au sujet de l'immigration.

— M. Byrnes déclare dans une conférence de presse qu'il n'a pas encore reçu de réponse de Moscou au sujet de sa proposition de convoquer une conférence de la paix.

— Il révèle que les Trois Grands avaient décidé à Rotterdam d'approcher séparément le gouvernement turc au sujet de la révision de la convention de Montreux et il ajoute que la Russie demande des bases dans les Détroits et le retour des provinces de Kars et d'Ardahan.

— M. Byrnes annonce l'envoi d'un enquêteur dans les Balkans et dit qu'il envisagera la publication des clauses de l'armistice avec l'Italie qu'il juge perimees et trop sévères.

— Parlant à Londres, M. Attlee dit que malgré ses défauts, la Charte des Nations-Unies constitue la première ligne de défense de la Grande-Bretagne et que le succès de la collaboration internationale est le principal objectif de la politique extérieure britannique.

— La grève des dockers anglais prend de l'extension.

— Le général de Gaulle est arrivé à Bruxelles où il aurait des entretiens au sujet de l'occupation du Reich.

— Le pourvoi de Paquis, ancien speaker de Radio Paris a été rejeté.

— Une manifestation contre l'empereur du Japon a eu lieu hier à Tokio organisée par le parti communiste.

— M. Bevin dit que la Grande-Bretagne n'est pas tenue d'appuyer au traité de paix la frontière actuellement fixée entre la Pologne et l'Allemagne. Il dit que l'attitude des autorités polonaises dans les territoires occupés pourrait influencer la position britannique et il ajoute que les déportations d'Allemands ont été suspendues sur la demande des Alliés.

— Le procureur Mornet déclare que le verdict rendu contre Laval est sans appel mais le bruit continue à courir qu'un nouveau procès aura lieu.

— Le Congrès américains manifeste de l'inquiétude au sujet du plan du président Truman de nationaliser l'énergie atomique qu'il considère comme une menace pour l'entreprise privée.

— Les partis de droite et de gauche en Grèce refusent de participer à la formation du nouveau gouvernement.

— Le gouvernement autrichien permettrait à la plupart des anciens nazis de participer aux élections.

— Le peuple argentin manifeste son enthousiasme pour le renversement du régime Peron mais on dit que sa démission n'entraînera pas celle de tout le cabinet.

— M. Bevin annonce que l'évacuation de l'Iran sera terminée le 2 Mars et que les troupes britanniques ont évacué Téhéran mais une information russe dit que de nombreuses troupes britanniques sont restées dans la capitale.

— Darnand a été exécuté.

— Une organisation clandestine fasciste a été découverte en Italie.

— M. Bichara El Khoury dit que le Liban défendra son indépendance contre toute agression d'où qu'elle vienne.

CHANGES -- Le taux sterling - dollar, à 3 mois est de: 4.00

GALE & MOUNT LIMITED LONDON

Wish to inform their Clients in Egypt that the following commodities are for export:

Glassware
Plastic Products for Domestic & Electrician's Use
Polishes
Lighters
Tan Sad Folding Prams
Satin Ribbons & Leno Voile

For particulars please apply to:

THE ALEXANDRIA TRADING & COMMISSION AGENCY

18, Boulevard Saad Zaghloul, Tél. 22598

A L'AUBERGE DU SUMMER PALACE HOTEL

TOUS LES SOIRS DINER-DANSANT

AVEC

MARCO BABEN et son Orchestre

COTON

JOURNEE DU 10 OCTOBRE 1945

Table with columns for New-York and New-Orléans, listing cotton prices for October, December, and March.

Table with columns for Bombay and Roupies par candy (784 lbs.), listing cotton prices for October, January, and March.

MARCHANDISES

JOURNEE DU 10 OCTOBRE 1945

Table for BLE (Chicago) listing prices for December and March.

Table for HUILE DE COTON (N.Y.) listing prices for October, December, and March.

Table for BLE (Manitoba) listing prices for No 1 and No 2 Chergement.

Table for SHELLAC (Calcutta) listing prices for October, December, and March.

Table for MAIS (Chicago) listing prices for December and March.

Table for LARD (Chicago) listing prices for September and October.

Table for TOURTEAUX (Londres) listing prices for Spot and various grades.

Table for JUTE (Calcutta) listing prices for Comptant and various grades.

Table for HUILE DE COTON (Londres) listing prices for Egyptian and other grades.

Table for NOMBRES INDICES DES PRINCIPAUX PRODUITS listing various commodity indices.

Table for MARCHÉS MONETAIRES listing exchange rates for various currencies.

Table for OR ET ARGENT listing prices for gold and silver in various locations.

Table for TAUX DE COMPENSATION listing rates for various banks and locations.

Table for METAUX listing prices for various metals like copper, nickel, and zinc.

Table for CLOTURE DU 10 OCT. 1945 listing closing prices for various commodities.

Table for CLOTURE DU 10 OCT. 1945 listing closing prices for various metals.

S.S. "ALAVI"

voy. 184

Receivers of cargo per this vessel are requested to apply to the undersigned agents for any particulars they may require regarding their goods.

As neither the ship nor her agents can be held liable for any loss or damage the goods may sustain once discharged and whilst awaiting withdrawal from the spaces where they may have been discharged, receivers are requested to proceed at once with the clearance of their goods, or else take such steps they may think advisable to protect same either by insurance or otherwise.

L. SAVON & Co. Ltd.

SUEZ

SWEDISH ORIENT LINE

M.S. "SUNNANLAND"

Will sail on October 15th, 1945, for

CONTINENT & SWEDEN

Accepting cargo.

THE SCANDINAVIAN NEAR EAST SHIPPING AGENCY

(EGYPT) LTD.

25 Boul. Saad Zaghloul, Alexandria. Phônés: 23089, 21446, 22989.

BOURSES DES VALEURS

LONDRES

CLOTURE DU 10 OCT. 1945

Table of London stock market closing prices for various bonds, loans, and shares.

NEW-YORK

Journée du 10 Octobre 1945

Table of New York stock market closing prices for various commodities and metals.

CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal

Table listing ships that have transited the Suez Canal, including names and nationalities.

DEPARTURES

by motor and sailing vessels to

CYPRUS, PALESTINE, SYRIA, MERSINA AND NORTH AFRICA

For all particulars apply to:

CYPRUS NAVIGATION Co. JEAN SAVVIDES & Co. 2, Okelle Lemoun, Phone: 26919, Alexandria. No. 419. R.C.A. 28968.

Départs par voiliers et voiliers à moteur POUR Palestine, Syrie Chypre et Mersine S'adresser à: SAMI KHOURY 12 rue Sésostris Phone: 24286 Alexandrie.

RED-SEA SERVICE

REGULAR SAILINGS

from Alexandria, Port-Said & Suez to Red Sea ports

For particulars apply to:

THE RED SEA NAVIGATION Co.

CAIRO OFFICE: 28, Sharah Sherif Pasha (Madabegh) Tel. 56020.

ALEXANDRIA: 80, Shareh Abu Dardar Tel. 22951.

PORT TEWFICK: Shariah Mina Biharia Tel. 49.

PORT SAID: 5, Lesseps. Tel. 2693.

LES SPORTS

BOXE

VENDREDI 12 OCT. 1945 à 8 h. p.m. précises

GRAND GALA DE BOXE

organisé par

L'U. S. I. A. au Stade Municipal d'Alexandria

Prix des places: PT. 100, 50, 30 et 15

MOHAMED M. HAMMAD & FILS

SERVICES REGULIERS POUR PALESTINE - SYRIE TURQUIE - CHYPRE par bateaux et voiliers à moteurs S'adresser: ALEXANDRIE: 127 Rue El Tatwig. Tél. 28240-25944. (R.C.A. 19965). B.P. 804. E CAIRE: 34 Rue Malika Farida. Tél. 58072. B.P. 213. PORT-SAID: Rue Mohamed Mahmoud Pacha. Tél. 2544. B.P. 310.

M. S. "FERNPLANT"

Consignees expecting cargo by this vessel should present their Bills of Lading to: The Scandinavian Near East Shipping Agency (Egypt) Ltd., 25 Boulevard Saad Zaghloul Alexandria. As neither the ship nor her agents can be held liable for any loss or damage the goods may sustain once discharged and whilst awaiting withdrawal from the spaces where they may have been discharged, Consignees are requested to proceed at once with the clearance of their goods, or else take steps they may think advisable to protect same either by insurance or otherwise.

S. S. "LORETO"

All receivers of cargo per above vessel are kindly requested to apply to: Messrs. BARKER & Co. 11, Rue Sésostris Alexandria Tel.: 23023-24.

ATID NAVIGATION COMPANY LTD.

Service pour Marchandises entre EGYPTE, PALESTINE, SYRIE et TURQUIE Pour frets et renseignements s'adresser à: ALEXANDRIE: 1, Rue Toussoun. — Tél. 22815. BARNETT BROS & BORCHARD LTD. (R.C.Alex. 17769) PORT-SAID: WORMS & Co. Tél. 434.

CONTOMICHALOS, SONS & Cy.

LIMITED Registered Office ... KHARTOUM Branches ... PORT-SUDAN & WADI-HALFA (Sudan) Agencies in Egypt ... ALEXANDRIA, CAIRO, PORT-SAID & SUEZ London Agency ... CREECHURCH HOUSE Creechurch Lane E.C. 3.

STEAMSHIP, INSURANCE, FORWARDING AND COMMISSION AGENTS

For freight and other particulars apply to: P.O. Box No. 326 — KHARTOUM (Sudan) or P.O. Box No. 903 — ALEXANDRIA Tel. Management 28267/29454. Tel. Ship. Dept. 20180. (R.C.A. 23102)

Queensland INSURANCE Co. LTD.

Funds Lst. 3.620.000 Managing Agents for the Near East RAOUL RICHES BROTHERS 17, RUE CHERIF PACHA — ALEXANDRIA Téléphones: 24792 - 24739 - 27792 26, RUE CHERIF PACHA - IMMOBILIA BUILDING — CAIRO Téléphones: 58625 - 58034

TOCCOS



Toujours la même qualité

VALEURS

Alexandrie, le 11 Octobre 1945.

FONDS D'ETAT:	Clôture d'auj.	Clôture préc.
Empr. Nat. 10820 (20)	10820	10820
Empr. Municipal 1902 10400	10400	10400
BANCAIRES :		
Credit Foncier act.	3560V.	3576
Credit Foncier 1903 A.T. 2616 14	2614	2610
Credit Foncier 1911 A.T. 2216	2216	2210
Comm. Bank 590 92 90 88 85 86 87	584	576
583 84 82 84 85 83 82 84	584	576
Land Bank act. 1022 1024	1024	1020
Banque Misr 2530 36 40 50 54 50	2550	2510
Credit Alexandrin 830	830	828
PRESSAGES :		
Alexandria Pressing	1970V.	1970
Cotton Ginners 165 164	164	165
Misr d'Egrenage 1280	1280	1288
INDUSTRIELLES :		
Salt and Soda 430 31 30 29 30 31	431	429
432 433 431	431	429
Salt and Soda nom. 390 95 94 95	395	390
Kafr Zayat 2170 2180	2180V.	2166
Port Said Salt 512 10 08 09 11 09	510	505
508 511 510	510	505
Bonded ord. 2100 10 20	2120	2110
Fl. Nat. 2664 60 54 60 56 50 56 50	2650	2650
Financière et Industrielle 1110	1110	1100
Oilfields 554 51 50	550	553
Sucreries p.f. 2526 30 26 2500 06 10	2510	2520
Ind. Fibres Text. 1440 38 40 38 40	1440	1428
Tissage et Tricotage 1404 06 10 04	1404	1396
1400 06 10 06 02 04	1404	1396
Viticole et Vinicole 995	995	996
Filature Misr 2530 42 34 30 40 36	2536	2526
Nationale du papier 1520 22 24 26 22	1516	1514
1516 22 24 26 28 32 30 34 32	1516	1514
1534 1530 1534	1534	1514
Industrie Meunière 1196	1196	1190
Bolanachi 630	630	630
Cicurel 1506 1504	1504	1510
Fl. Kafr El Dawar B. 2640	2640	2640
EAUX :		
Alexandria Water 1980	1980	1980
HOTELS :		
Grands Hotels	3750A.	3724
Egyptian Hotels 734 28 27 26 25 30 29	729	735
Upper Egypt 660 (60) 62 60 62 58 60	660	656
FONCIERES :		
Kom Ombo 818 16 12 15 16	816	814
Kom Ombo p.f. 6426 6400	6400	6424
Béhéra 1680	1680	1680
Union Foncière 1170 1180	1180	1166
Gabbari Land 573 72 73	573	568
Cheikh Fadl 746 50 52 55	755	740
Gharbiéh Land 618 617 618	618	615
Aboukir Cy. 255 54 55 53 54	254	255
New Egyptian 207 208 207	207	207
Cairo Agricultural	1150V.	1150
IMMOBILIERES :		
Héliopolis p.f. 7080 70 90 74	7074	7050
Siouf 995 90 88 95 92 1000 998 95	995	985
Delta Land 465 64 65 63 67 69 70	465	459
465 66 72 70 71 70 75 74 77 76	476	459
Kafr Zayat Land 1290	1290	1290
TRANSPORTS ET CANAUX :		
Delta Light p.f. 700	700	690
Delta Light oblig. 9900	9900	9750
New Egypt Levant 227 28 27	227	227
Suez II série 4450	4450	4376
Suez III série (4350)	4350	4350

Marchés des Coloniaux

Café

La semaine qui vient de s'écouler fut un peu meilleure que la précédente, au point de vue de l'activité, qui se manifeste surtout sur les qualités moyennes qui furent l'objet d'une assez bonne demande de la part de la consommation. On eût ainsi à signaler un assez bon chiffre d'affaires en café «uma» aux prix de P.T. 1300-1320 le cantar et en café «Yemeni» au prix de P.T. 1335 le cantar à Alexandrie.

La qualité «Harari» un peu plus rare se maintient aux environs de P.T. 1365 le cantar.

On a traité par ailleurs du café Harari, franco Bonded Port Said par s/s Shikmona à Lst. 205 la tonne. Le prix du café «Sidano», franco Bonded Port-Said est de Lst. 198 la tonne.

Les cotations de l'origine sur notre place sont un peu plus fermes. En dernier lieu on signale pour le café «Harari» le prix de Lst. 207 la tonne vendue cif Suez.

Sucre

On se souvient qu'à l'occasion du Bairam, le Ministère de l'Approvisionnement avait accordé aux consommateurs une petite augmentation sur leur ration ordinaire de sucre. On a été fort surpris de voir que les détaillants et les épiciers ont reçu l'ordre ce mois-ci de retenir de leurs clients ce surplus accordé à l'occasion de la fête. Il est vrai qu'on fait au public la grâce d'en retenir la moitié maintenant et l'autre moitié le mois prochain. C'est bien triste de constater que les autorités ne soient pas en mesure d'accor-

der une si minime augmentation de la ration mensuelle de cet article, une seule fois par an.

Le public espérait que le moment était venu de voir une amélioration dans la distribution du sucre dont la ration est insuffisante et oblige la plupart des familles de s'adresser chaque mois au marché noir.

Sacs

Les quelques arrivages de ces derniers jours ont donné un peu plus d'animation à ce marché mais les quantités de sacs reçues ne sont pas encore tellement importantes pour amener une détente. Dans le marché libre des sacs à coton et des hessians, les détenteurs sont toujours trop exigeants et quant aux autres qualités distribuées par les autorités les prix du tarif demeurent les mêmes dépassant parfois assez sensiblement ceux de l'origine.

Les difficultés du transport ne permettent pas pour le moment, d'espérer des arrivages abondants et il faudra se contenter des quantités limitées que les Indes peuvent expédier par chaque occasion qui se présente.

PETROLE

Par décision du Ministre de l'Approvisionnement, la ration du pétrole distribué au public ne subira plus une réduction à partir du 1er novembre prochain. Les consommateurs devront donc exiger de leurs fournisseurs la quantité inscrite sur leur carte de rationnement.

Nous rappelons que le prix du tarif pour le pétrole est de P.T. 16,7/10 par bidon de 4 gallons et P.T. 1 par litre.

LES STOCKS ANGLO-AMÉRICAINS

ARRETE MINISTERIEL NO. 97 DE 1945

Instituant un sous-comité à l'effet d'examiner la question des stocks des Forces Militaires Britanniques et Américaines Le Ministre des Finances. Vu la décision rendue par la Commission Mixte de l'Approvisionnement dans sa séance du 6 Octobre 1945.

ARRETE :
Article Unique
Est institué un sous-comité à l'effet d'examiner la question des stocks des Forces Britanniques et Américaines en Egypte et de soumettre le résultat de son examen dans le plus bref délai possible à la Commission Mixte de l'Approvisionnement.

Ce sous-comité est composé comme suit:
Mahmoud Chaker Pacha, Directeur Général de l'Adm. des Chemins de Fer de l'Etat: Président.

Membres:
Abdel Kha'ek Saber Bey, Sous-Secrétaire d'Etat du Ministère de la Défense Nationale; Ali Choucha Pacha, Sous-Secrétaire d'Etat du Ministère de l'Hygiène Publique; Naguib Bey Ibrahim, Sous-Secrétaire d'Etat du Ministère des Travaux Publics; Ahmed Zaki Bey Saad, Sous-Secrétaire d'Etat du Ministère des Finances; Abdallah Fikri Abaza Bey, Sous-Secrétaire d'Etat du Ministère du Commerce et de l'Industrie; Saïd Loutfi Bey, Sous-Secrétaire d'Etat du Ministère des Affaires Sociales; Mohamed Bey Zaki, Sous-Secrétaire d'Etat adjoint du Ministère de l'Approvisionnement; Mohamed Bey A. El Kilani, Secrétaire Général du Ministère de l'Agriculture; Deux membres représentant l'Ambassade Britannique; Deux membres représentant l'Ambassade Américaine; Deux membres représentant les autorités chargées de la vente; Deux membres représentant des stocks de l'Armée Américaine.

Naguib Ali El Haracani, du contrôle général de l'exportation et de l'importation, Secrétaire.

Le 7 Octobre, 1945
Makram Ebeid

Conversations pétrolières turco-irakiennes

Ankara, — (AFP) — Les lieux informés confirment que des conversations se dérouleront prochainement à Ankara entre les autorités turques et une délégation commerciale irakienne, conversations qui porteront principalement sur les fournitures de pétrole à la Turquie.

Par l'accord de Mossoul de 1925 le Gouvernement irakien recevait 10 0/0 de pétrole extrait de son sol. Il était prévu dans cet accord que l'Irak rétrocéderait à la Turquie, pour une période de 25 ans le 10 0/0 de sa part, soit le 1 0/0 de la production totale.

En raison des difficultés de transports, cette quote-part fut

jusqu'à présent versée non en nature mais en devises livres, dont le montant variait d'un à 2 millions de livres turques par an.

Au cours du récent voyage du Régent d'Irak à Ankara, il aurait été question d'augmenter les quantités accordées à la Turquie et de les livrer en nature. La délégation commerciale irakienne négocierait les modalités de cet arrangement, qui comporterait en contrepartie la fourniture par la Turquie de divers produits.

On croit savoir que la délégation serait présidée par le conseiller du Ministre de l'Economie irakien.

La première exposition industrielle d'après-guerre en Grande-Bretagne

Une grande exposition de produits fabriqués en Grande-Bretagne aura lieu à Londres, au cours de l'été prochain. Elle sera organisée par le Comité des industriels britanniques et comprendra de nombreux nouveaux produits qui révéleront les progrès réalisés dans l'industrie, notamment dans les domaines de l'habillement, de l'ameublement, de la radio et de la télévision, des poteries, du transport, etc.

Selon Sir Stafford Crips, président de la Chambre de Commerce britannique, cette exposition comprendra les meilleurs produits de l'industrie britannique moderne. Indépendamment des modèles industriels de l'après-guerre, l'exposition comprendra «en outre toutes les réalisations de la période d'avant-guerre, que les industriels britanniques comptent fabriquer de nouveau.

Cette exposition sera la première grande action des industries britanniques d'après-guerre et leur premier contact avec le peuple britannique et le monde entier; j'ai la ferme conviction qu'elle constituera la preuve de l'origine, de la technique et de la science dont nos fabricants font preuve au service du consommateur britannique et pour assurer la prédominance de nos exportations. Le monde s'apercevra

que les qualités qui ont jusqu'à présent assuré à l'Angleterre une place prédominante dans la production industrielle n'ont pas encore disparu mais demeurent entières et continueront à nous placer au premier rang des producteurs».

Bien que l'industrie britannique est en mesure de trouver des marchés pour tout ce qu'elle peut produire, elle est cependant déterminée à résister à la tentation de réaliser des bénéfices faciles par une production de qualité inférieure. La Grande-Bretagne travaille en base de l'avenir; les modèles que l'industrie britannique présentera en 1946 attireront l'attention de tous les importateurs du monde entier, qui resteront nos clients pour plusieurs années à venir.

Toutes les industries britanniques seront représentées à l'Exposition de 1946.

Une des caractéristiques de l'exposition sera de démontrer comment les développements industriels créés par les besoins de guerre ont amené à la conception de certains types ou modèles de produits pour l'industrie de paix. Cet aspect de la production sera le point crucial de l'exposition qui aura pour devise: «Des épées transformées en outils. Les produits britanniques pour l'ère nouvelle».

DERNIERES NOUVELLES DE L'ETRANGER

LA GREVE DES DOCKERS S'AGGRAVE
Londres, 11 (A.F.P.). — La grève des dockers s'aggrave d'heure en heure, 10.000 dockers travaillant dans les bassins de la Murcy ont décidé de ne pas reprendre le travail.

On pense que des troupes seront envoyées dans les différents ports pour commencer le déchargement des marchandises périssables, le mouvement menace très sérieusement le ravitaillement du pays ainsi que le rapatriement des démobilisés.

Dans les milieux gouvernementaux on considère la situation comme étant sérieuse et on parle d'une réunion du Cabinet.

Jusqu'à présent ni les interventions officielles des autorités, ni les objurgations des chefs syndicalistes n'ont réussi à amener une amélioration de la situation.

Dans les cercles syndicalistes on déclare que les grévistes se laissent entrainer par les agitateurs, les grévistes répondent en traitant les chefs syndicalistes de parasites.

M. ISAACS FAIT L'HISTORIQUE DE LA GREVE

Londres, 11 (A.F.P.). — M. Isaacs a fait un historique de la grève et a déclaré que celle-ci n'est pas justifiée. Il a nié s'être engagé comme l'aurait rapporté un quotidien de Londres à obtenir une augmentation de 8 sh. en faveur des dockers des bois et des mines.

On pense que le quotidien en question est le «Daily Mail».

Revue hebdomadaire du marché américain

Période allant du 30 Sept. au 6 Octobre 1945

Le marché américain des valeurs a été pendant la semaine sous revue plus que ferme, certains titres atteignant les niveaux les plus hauts enregistrés depuis huit ans.

Le volume des transactions a atteint pendant la semaine en cours 8.744.010 titres traités, contre 6.504.521 titres traités dans le courant de la semaine précédente.

Les moyennes Dow Jones, portant sur différents titres, ont montré les tendances suivantes:

Trente valeurs industrielles ont clôturé à 183,94, en hausse de 3,83 par rapport à la clôture hebdomadaire précédente.

Vingt valeurs ferroviaires ont clôturé à 59,08 marquant une hausse de 10 centièmes par rapport à la clôture de la semaine dernière.

Quinze valeurs des services publics ont atteint en clôture 34,89, en hausse de 9 centièmes par rapport à la clôture de la semaine précédente.

Soixante cinq valeurs diverses ont clôturé à 68,16 en hausse de 93 centièmes par rapport à la clôture enregistrée précédemment.

Les Fonds d'Etat ont progressé, les ferroviaires et les émissions de l'Amérique Latine prenant la tête du mouvement. Le volume des transactions sur les Fonds d'Etat a atteint 31.827.500 dollars contre 33.067.400 dollars la semaine précédente.

Parmi les marchandises à terme, les graines ont atteint de nouveaux niveaux record. Le coton a également progressé. La moyenne Dow Jones pour les marchandises à terme a clôturé le 5 courant à 102,21 en hausse de 50 centièmes par rapport à la clôture précédente.

N'OUBLIEZ PAS LE 16 OCTOBRE 1945
Vous pouvez gagner L.E. 200 en achetant un billet de la Tombola de l'ESCHYLE ARION
Prix du billet: P.T. 5

COURRIER AERIEN POUR L'ITALIE ET LA YUGOSLAVIE

Il a été décidé d'accepter des correspondances aériennes à destination de l'Italie et de la Yougoslavie pour être transmises par les avions de la B.O.A.C. partant du Caire six fois par semaine pour l'Italie.

Des correspondances aériennes à destination de la France sont également transmises par les dits avions partant chaque jour directement pour la France au lieu de leur transmission voie Londres et cela outre le courrier aérien acheminé par les avions français partant du Caire une fois par semaine.

Les surtaxes aériennes suivantes sont comme suit par 10 grammes ou fraction en sus de l'affranchissement ordinaire.

FRANCE: (Par les avions de la BOAC: 30 millimes. (Par les avions français: 20 millimes.

Italie et Yougoslavie par les avions de la BOAC: 30 millimes.

COLIS POSTAUX POUR LA FINLANDE

Il a été décidé d'accepter des colis postaux ordinaire à destination de la Finlande. Le poids de ces colis qui seront acheminés voie de la Grande-Bretagne ne doit pas excéder 4 kilogrammes.

Accord économique franco-belge

Paris 10 (R). — En vertu du nouvel accord économique franco-belge la Belgique fournira au cours des six prochains mois du cuivre, des produits industriels, de la chicorée, etc., pour une valeur de deux milliards et demi de francs belges tandis que la France fournira des phosphates, de la potasse, de l'alcool industriel, des graines et du vin pour une valeur de trois milliards de francs.

IMPOTS - COMPTABILITE

R. AURITANO EXPERT - SYNDIC

3, rue des Pyramides
B.P. 1443
Tél. 24147

Correspondant au Caire :
Dr. A.N. BUSNACH
Es - Sciences
Economiques et Commerciales

ENCRE BLUE - BLACK SPECIALE "CORTIS"

résistante à la lumière à l'air, à l'eau, à l'alcool est employée spécialement pour comptabilité, documents légaux, correspondance, et tout usage des Bureaux, sèche vite.

P.T. 30 le litre
Produit garanti et défiant toute concurrence étrangère. Chantillon sur demande.

S'adresser aux Distributeurs :

Rebuilt Typewriter Co.
19, Rue Nabi Daniel
Tél. 29278 Alexandrie
Gabriel Pinto
Téléph. 51637
P.O.B. 1150 CAIRE
No 218 8-1

BANQUE DE COMMERCE

N. TEPEGHIOSI & Co.
SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS
FONDEE EN 1920

Capital entièrement versé L.E. 300.000
Réserves L.E. 100.000

SIERGE SOCIAL: AU CAIRE: 147, r. Mohamed bey Farid.
(R. C. C. 4993)
SUCCURSALE: A ALEXANDRIE: 17, r. Talaat Harb Pacha.
(R. C. A. 16508).

TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE

SOCIETE D'AVANCES COMMERCIALES

GRAPHITE NATUREL en POUDRE

Tamis 85 en sacs DOUBLES de 45 kgs.
Qualité et prix défiant toute concurrence.

Pour renseignements et commandes :
I. HODARA
14 rue Antikhana Tél. 58144 — Le Caire

BRANDY - RHUM - VERMOUTH - ZIBIB - OUZO - CHERRY, BRANDY - KUMMEL

BOLANACHHI

Distributeurs exclusifs pour l'Egypte: **G. SENDER & Co.**